

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2049/87

af 10. juli 1987

om fastsættelse af eksportrestitutioner inden for svinekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og
Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
svinekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1475/86⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 5, første punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2768/75
af 29. oktober 1975 om de almindelige regler for ydelse af
restitutioner ved udførsel af produkter inden for svinekød-
sektoren og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsæt-
telse⁽³⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75
kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne og
priserne inden for Fællesskabet på de produkter, som er
nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen, udlignes af en
eksportrestitution;

anvendelsen af disse regler og kriterier på den nuværende
markedsituation inden for svinekødsektoren fører til at
fastsætte restitutionen som nedenfor angivet;

der er i øjeblikket mulighed for at udføre levende svin
henhørende under pos. 01.03 A II b) og visse produkter
henhørende under pos. 02.01 A III i den fælles toldtarif;
der bør fastsættes en restitution for disse produkter under
hensyntagen til konkurrencevilkårene for Fællesskabets
eksportører på verdensmarkedet;

for så vidt angår produkter henhørende under pos. 02.06
B I bør restitutionen begrænses til et beløb, som tager
hensyn til dels de kvalitative karakteristika for hver af
produkterne henhørende under disse positioner og dels
den forventede udvikling med hensyn til produktionsom-
kostningerne på verdensmarkedet;

det er dog hensigtsmæssig for visse typiske italienske
produkter henhørende under pos. 02.06 B I b) 1 og B I b)
5 aa) at sikre opretholdelsen af Fællesskabets deltagelse i
den internationale handel;

på grund af konkurrencebetingelserne i visse tredjelande,
som traditionelt er de vigtigste importlande for produkter

enhørende under pos. ex 16.01 A og B, ex 16.02 A II og
B III a) 2, bør beløbet for disse produkter fastsættes under
hensyntagen til denne situation; restitutionen kan kun
ydes for nettovægten af spiseligt affald, idet vægten af
eventuelle ben indeholdt i disse tilberedninger dog
fratrækkes;

da der for de andre produkter inden for svinekødsektoren
ikke finder udførsel sted af større økonomisk betydning,
bør der ikke fastsættes restitution for disse;

ifølge artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2768/75 kan situa-
tionen i den internationale handel eller de særlige krav på
visse markeder gøre det nødvendigt at differentiere resti-
tutionen for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i
forordning (EØF) nr. 2759/75, alt efter bestemmelsesste-
det;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 617/86 af 28.
februar 1986 om særlige regler for ordningen med
eksportrestitutioner for svinekød og om ændring af
forordning (EØF) nr. 150/86 som følge af Portugals tiltræ-
delse⁽⁴⁾ har fastsat det princip, at der ikke kan ydes fælles-
skabsrestitutioner for svinekødsprodukter med oprindelse
i Portugal;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for
Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fortegnelsen over de produkter, ved hvis udførsel
den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75 omhand-
lede eksportrestitution ydes, samt restitutionsbeløbene,
fastsættes som angivet i bilaget.
2. Den i stk. 1 omhandlede restitution kan ikke ydes
for udførsler til Portugal.
3. Den i stk. 1 omhandlede restitution kan ikke ydes
for udførsel af produkter med oprindelse i Portugal

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. juli 1987.

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 39.

⁽³⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 39.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 58 af 1. 3. 1986, s. 46.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juli 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 10. juli 1987 om fastsættelse af eksportrestitutioner inden for svinekødsektoren

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	(ECU/100 kg)
		Restitutionsbeløb
		Nettovægt
01.03	Svin, levende : A. Tamsvin : II. I andre tilfælde : b) Andre varer	30,00
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset : A. Kød : III. Svinekød : a) Af tamsvin : 1. Hele eller halve kroppe 2. Skinke og stykker deraf for eksport til : — De forenede Stater og Canada — Andre bestemmelser 3. Forende eller bov, og stykker deraf for eksport til : — De forenede Stater og Canada — Andre bestemmelser 4. Kam og stykker deraf for eksport til : — De forenede Stater og Canada — Andre bestemmelser 5. Brystflæsk og stykker deraf for eksport til : — De forenede Stater og Canada — Andre bestemmelser 6. Andre varer : ex aa) Udbenet : (11) Skinke eller kam, og stykker deraf, afsværet og affedt, med et spæklag, der ikke overstiger 3 mm, frosset eller vakuumpakket (a) for eksport til : — De forenede Stater og Canada — Andre bestemmelser	40,00 18,00 45,00 16,00 42,00 18,00 45,00 12,00 35,00 18,00 50,00

		(ECU/100 kg)
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Restitutions- beløb
		Nettovægt
02.06 (fortsat)	4. Brystflæsk og stykker deraf :	35,00
	5. Andre varer :	
	ex aa) Udbenet :	
	(11) »Prosciutto di Parma«, prosciutto di San Daniele«, og stykker deraf (b)	70,00
	(22) Skinke, forende, bov eller kam, og stykker deraf (a)	52,00
ex 16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod, bestemt til menneskeføde :	
	A. Varer af lever (f)	35,00
	B. Andre varer (c) :	
	I. Pølser, tørrede, og smørpølser, ikke kogte (d) (f)	58,00
	II. I andre tilfælde (f)	40,00
ex 16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, bestemt til menneskeføde :	
	A. Varer af lever :	
	II. Andre varer	30,00
	B. Andre varer :	
	III. Andre varer :	
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin :	
	2. Andre varer, med indhold på :	
	aa) 80 vægtprocent og derover af kød eller slag- teaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse) :	
	11. Skinke eller kam (uden nakke), og stykker deraf :	
	(aaa) Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, herunder blandinger af sådant kød og kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød (e) (g)	35,00
	(bbb) Andre varer (g)	
	for eksport til :	
	— De forenede Stater og Canada	50,00
	— Andre bestemmelser	60,00
	22. Nakke eller bov, og stykker deraf :	
	(aaa) ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, herunder blandinger af sådant kød og kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød (e) (g)	35,00
	(bbb) Andre varer (g)	
	for eksport til :	
	— De forenede Stater og Canada	45,00
	— Andre bestemmelser	54,00

(ECU/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Restitutions- beløb
ex 16.02 (fortsat)	33. I andre tilfælde :	Nettovægt
	(aaa) ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, herunder blandinger af sådant eller slagteaffald og kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald (e) (g)	28,00
	(bbb) Andre varer (g) for eksport til :	
	— De forenede Stater og Canada	32,00
	— Andre bestemmelser	38,00
bb) 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse) (g) for export til :		
— De forenede Stater og Canada	23,00	
— Andre bestemmelser	28,00	
cc) Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse) (g)	16,00	

- (a) Varer henhører kun under denne underposition, hvis det kan fastslås, at de stammer fra de nævnte udskæringer.
- (b) Denne restitution vil kun blive givet til produkter, hvis betegnelse er attesteret af de kompetente myndigheder i det producerende medlemsland.
- (c) Ved anvendelse af restitution på pølser i emballage, som også indeholder konserverende væske, lægges kun pølsernes vægt til grund.
- (d) Vægten af et lag paraffin svarende til, hvad der er normalt i handelen, betragtes som en del af pølsernes nettovægt.
- (e) Som ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt betragtes som produkter, som ikke er varmebehandlet, eller som ikke er tilstrækkelig varmebehandlet til at sikre koagulering af kødproteinerne i hele produktet, og hvor der som følge heraf forekommer spor af en rødlig væske på de uskårne flader, når produktet gennemskæres i et plan, der går gennem dets tykkeste del.
- (f) Hvis tilberedte sammensatte næringsmidler (inklusive færdige middagsretter) tariferes under pos. 16.01 på grund af deres sammensætning, ydes restitutionen kun for nettovægten af disse næringsmidlers indhold af pølser, kød og slagteaffald (herunder spæk og fedt af enhver art og oprindelse).
- (g) Ved anvendelse af restitution på produkter, som også indeholder ben, lægges kun produkternes nettovægt efter fradrag for vægt af ben til grund.